

Po pošti prejemam:

za
celo leto naprej 26 K — h
pol leta 13 „ — „
četrt 6 „ 50 „
mesec 2 „ 20 „

V upravnishva prejemam:

za
celo leto naprej 20 K — h
pol leta 10 „ — „
četrt 5 „ — „
mesec 1 „ 70 „

Za pošiljanje na dom
20 h na mesec.

SLOVENEK

Političen list za slovenski narod.

Naročnino in inserate
sprejema upravnishva v
Katol. Tiskarni, Kopitar-
jeve ulice št. 2.

Rekepiš se ne vračajo,
nefrankovana pisma ne
vsprejemajo.

Uredništvo je v Seme-
niskih ulicah št. 2, I., 17.

Izhajava vsak dan, izveniš
nedelje in praznike, ob
pol 8. uri popoldne.

Štev. 109.

V Ljubljani, v sredo 14. maja 1902.

Letnik XXX.

K justični debati.

(iz pravnih krogov.)

I.

Ena najhujših krivic, ki se gode slovenskemu jeziku, je preziranje in odrivanje naše materinsčine iz uradov. Jasne so krivice, ki nam jih delajo v tem oziru justično ministerstvo in vse sodne oblasti, s katerimi prihajamo mi Slovenci v dotiko. Ta naša narodnostna zadeva se mora konečno enkrat spraviti v red in priritati — s parlamentarno silo — v postavni in zakonom odgovarjajoči položaj. Kajti le na rovaš naše brezbrzičnosti, naše prevelike »kulantnosti« in pravzaprav nerazumne prijenljivosti je zapisati žalostno dejstvo, da se od nekaj in do sedaj slovenskemu idijomu od višje strani tako trdovratno zapirajo vrata k popolni enakopravnosti z drugimi jeziki. Da se temu par-tout-postopanju napravi tedaj vendar že davno zaslužen konec, treba bode justičnega ministra pošteno potrkati na ramena in si dobiti od njega brezdvomne in našem cvetočemu birokratizmu primerne garancije, da se v najkrajšem času slovenskemu narodu, ozir. jeziku da in dodeli v praksi, kar mu je na papirju zagotovljeno že več desetletij.

Mi, ki danes samo nekako preludiramo, nimamo namena, spuščati se v vse podrobnosti, ki naj kot fakta govore. Sicer pa so itak znane vsakemu najmlajšemu juristu ravno tako dobro kakor vsem kompetentnim faktorjem. In vrhu tega je zbran ves novejši material v zadnjem letniku »Slov. Pravnika«, ker ta naš vedno izbornejši list z vneto natančnostjo zasleduje vsak pojav nepostavnosti v jezikovnem oziru. Zanimiv pa je ta letnik ravno radi tega, ker se iz njega lahko povzame, kako vsestransko, vseobče da se preganja slovenski jezik iz sodne dvorane. Iz dotičnih sodnih razsodb, oz. odlokov je razvidno, da se na Koroskem s slovensčino ravno tako postopa, kakor na pr. v Istri in kakor se je zadnjič ob znani priliki zljubilo slavnemu svetniku Petronio pri tržaškem sodišču

in kar se na Štajerskem dogaja vsaki dan: da se namreč našem jeziku pri sodišču odreka razpravna sposobnost, ker baje »ni v deželi navaden jezik«. Torej izven Kranjske se nikoder, kjer prebivamo Slovenci, ne pripoznava naš jezik za istopravnega z drugimi v dotičnih deželah navadnimi jeziki in se nam mečejo slovenske vloge pred sodni prag ali pa se rešujejo izključno v nemškem ali laškem jeziku!

In kakor prve instance, na katerih se navadno šopirijo nezreli in zagriženi uradniški v svojem fanatizmu, istotak modus procedendi — nekako v izgled — vlada tudi pri sodnih dvorih druge instance, katerim smo podvrženi Slovenci. In najbolj trdovratno se drži tega načela vrhovni sodni dvor na Dunaju. Vse to so pač znane stvari, katere so se v zadnjem času vnovič i pri graškem nadsodišču i pri kasacijskem dvoru dokazale in pojavile. (Glej »Slov. Pravnika« 1901, str. 223 in 51.)

Položaj je torej jase, in jeta, da cvete principiarno zatiranje slovenskega jezika pri navedenih sodiščih in instancah v zasmeh temeljnemu zakonu in drugim znanim postavnim določilom.

Zlasti pa je le-to v praksi pri graškem nadsodišču, in z njegovimi nam sila neprijaznimi razmerami se hočemo danes še malce pobaviti. Pribijmo pred vsem, da prebiva v njegovem okrožju več nego milijon Slovencev, približno isto število, kakor Nemcev, in tedaj polovica vsega v dva naroda razdeljenega prebivalstva.

Te številke nas tedaj opravičujejo, da zahtevamo od nadsodišča v jezikovnem oziru iste pravice, kakor Nemci. Ravna pa se z nami kakor s kakimi sužnji, ki so brez vseh pravic, in postopa v obče na tak nečuden način, kakor da bi ne imelo se sodišče prilagoditi strankam in njihovim pravicam, ko velja vendar v vsaki državi načelo, da se imajo oblasti ravnanati po prebivalstvu, ne pa obratno.

Nam pa pri tem nadsodišču — kakor gori omenjeno — niti nečemo pripoznati razpravne sposobnosti našega jezika in, namesto da bi se slovenski stranki rešila vsaka zadeva — bodisi ustno ali pisмено — v slovenskem jeziku, se vse, kar se pri tej nadsodnji — kakor v kakem »Bollwerk-u des Deutschtums« — zapiše na papir ali pa ustno razglasi, zgodi v nemškem jeziku, če tudi stranka sama do sodbe ni izustila niti ene nemške besedice.

Ker pa ima eksec. grof Gleispach kot bivši minister velik, recimo neomejen vpliv v ministerstvu in v vseh višjih krogih, je samo ob sebi umevno, da so vse naše interpelacije, vse naše pritožbe (tako zlasti pritožba slovenskih odvetnikov v »Pravniku« 1901, str. 340 in sl.) bob v steno, da ne najdemo nikjer ugodnega odmeva, marveč se sistematično pobašejo v birokratični koš.

(Konec sledi.)

Državni zbor.

Dunaj, 13. maja.

Vlada in njeni pomočniki se jako trudijo, da bi zbornica še ta teden dovršila razpravo o proračunu. Čimpreje dobi vlada proračun, tem hitreje in odločneje more zahtevati od ogrske vlade definitivni odgovor glede nagodbe. Tudi tu velja: Periculum est in mora. Ali — ali! Ko pa bi opazovali tek razprave v zbornici, morali bi zdvajati nad resnostjo mnogih poslancev. Včeraj sta skoraj štiri ure govorila samo poljski posl. Piepes-Poratynski in soć. dem. dr. Ellenbogen. Piepes je še precej hitro izvršil svojo nalogo, a dr. Ellenbogen je dolge tri ure reševal socialno vprašanje pri železnični upravi. Povedal je sicer mnogo zanimivega, toda videlo se mu je, da se mu ne mudi.

Ob 7. uri konča dr. Ellenbogen svoj širokotični govor in podpredsednik hoče poklicati naslednjega govornika. V tem hipu pa češki agrarec Zazvorka zakliče, da niti 100 poslancev ni v zbornici in je torej zbornica nesklepčna, ter zahteva, da se seja pretrga.

Predsednik zvoní, nekateri poslanci ležejo v zbornico, drugi iz nagajivosti hité ven. Zapisnikarji res ne naštejejo 100 navzočih poslancev in predsednik mora zaključiti sejo. Živeló delo!

Zazvorka se je proslavil s svojim opominom, poslanci pa so dobili lep nauk, da naj poslušajo svoje tovariše, kadar vladi odkrivajo svojih volivcev »gorje in želje«. Sicer pa ta opomin velja v prvi vrsti za vladne stranke in vlado samo. Kdor je v milosti pri slavni vladi, naj jej vsaj na straži stoji, da jej vsak šaljivec ne moti in ovira dela. Nemška levica ima povoda dovolj, da marljivo obiskuje zbornico. Žal, da Zazvorka ni dosegel pravega vspeha, ako ga je resno nameraval.

Tudi danes je zbornica jako slabo obiskana. Posamezni govorniki večinoma govoré le stenografom in vladnim zastopnikom. Sicer pa je to glavna stvar, da pride govor v zapisnik ter v javnost in da si sl. vlada zapiše posamezne želje na potrpežljivi papir, ki se večkrat poizgubi v raznih miznicah, koših in dolgih potih od Poncija do Pilata. No, slavna vlada bi morala hvaležna biti zgovornim poslancem, ki ji tako na drobno popisujejo razmere in nedostatke po širni državi ter političnim oblastvom olajšujejo delo. In vendar ni visoka vlada zadovoljna, da poslanci vtikajo svoje kratke in dolge, ravne in krive nosove tudi v stvari, ki so orožnikom izročeni v oskrbo. To je tudi poslanec Fresl včeraj zvedel. Kdo pa naj služi dvema gospodoma? Moja »nemero-dajna sodba«, kakor bi rekel moj stari prijatelj »Narod«, je ta: Poslanci, ki imajo žepe polne govorov in srca polna želja, naj bi vsak pri enem oknu v zbornici stoječ ali sedeč govorili sočasno na ulico. Ker je gotovo sto oken v poslanski in gosposki zbornici ter v raznih klubovih dvoranah — natančno jih še nisem preštel — bi v enem dnevu prišli gotovo vsi govorniki na vrsto. Ker menda zna vsak poslanec pisati vsaj v svojem maternem jeziku, naj torej vsak poslanec skrbno napiše svoj govor in ga potem izroči stenografom. Tako bi bilo ustrezno

LISTEK.

[42]

Slepi muzik.

Rusko spisal Vladimir Korolenko, prevel Krilič.

»Ista roka, ki mi je vzela vid, predno sem se rodil, mi je dala tudi to zlobo... Vsi sleporojeni smo taki. Zapusti me... pustite me vsi, ker morem le trpljenje dati v zameno za ljubezen... Videti hočem — razumeš? Videti hočem in se ne morem rešiti tega hrepenenja. Da bi mogel vsaj enkrat, vsaj v sanjah videti nebo in zemljo, solnce... Ko bi jaz mogel tako videti mater, očeta, tebe in Maksima, bi bil zadovoljen. Zapomnil bi si in ponesel ta svetli spomin s seboj v temo vsega ostalega življenja...«

In s čudovito trdovratnostjo se je povračal k tej ideji. Če je bil sam, je jemal v roko različne predmete, jih otipaval z nenavadno pozornostjo, potem jih je pa odlagal in se izkušal zamisliti v spoznane oblike. Prav tako je ravnal pri svetlobarvanih površinah, ki jih je pri veliki občutljivosti svojih čutnic nekoliko razločeval po posredovanju tipa. Pa vse to se mu je vtiškalo v zavest samo kakor stvarne razlike v svojih vzajemnih odnosih, pa brez dolo-

čene stvarne vsebine. Zdaj je celo solnčni dan ločil od nočne teme samo po tem, da je jasna svetloba, ki je po umu nedostopnih potih prodirala v možgane, silnejše razdraževala njegovo mučno dušno stanje.

VII.

Enkrat je Maksim v salonu dobil Petra in Evelino. Deklica je bila vidno zmedena. Mladičev obraz je bil mračen. Zdelo se je, kakor da bi se mu zdela nekaka potreba iskati novih vzrokov trpljenja ter ž njimi mučiti sebe in druge.

»Ravno me vprašuje«, je rekla Evelina Maksimu, »kaj more pomeniti izraz »rdeče zvonjenje«?« Tega mu ne morem pojasniti.

»Zakaj vama gre?« je vprašal Maksim kratko, obrnjen proti Petru.

Ta je zmignil z ramami.

»Nič posebnega. Pa če imajo tudi zvoki barvo in jih ne vidim, potem mi celo zvoki niso popolnoma dostopni.«

»Neumnost in otročarije«, je odvrnil Maksim rezko. »Saj sam dobro veš, da to ni res. Zvoki so ti veliko popolnejše dostopni nego nam.«

»Kaj pa vendar pomeni ta izraz? Nekaj mora vendar pomeniti?«

*) To je poseben ruski izraz, ki pomeni praznično zvonjenje.

Maksim je malo pomislil.

»To je navadna primera«, je rekel. »Tako kakor zvok je pravzaprav tudi svetloba (in zato tudi barva) le gibanje, in zato imata gotovo mnogo skupnih svojstev.«

»Kaka svojstva pa so to?« je trdovratno dalje vpraševal slepec. »Rdeče zvonjenje... kakšno je pravzaprav?«

Maksim se je zamislil.

Prišla mu je na um pojasnitev, ki se opira na razmerje števila tresljajev, pa vedel je, da tega ni treba mladiču. Sicer pa oni, ki je prvi svetlobna svojstva navel na zvoke, gotovo ni znal fizike, pa vendar je našel neko sorodstvo. V čem pa obstoji to?

V starčevem umu se je porodila nekaka predstava.

»Čakaj... Ne vem sicer, če se mi posreči ti pojasniti, kakor se spodobi... Ti tako dobro kakor jaz lahko umeš, kaj je »rdeče zvonjenje: slišal si ga pogosto v mestih, ob večjih praznikih, pri nas pa ni v navadi ta izraz.«

»Da, da, čakajte«, je rekel Peter in naglo odpre klavir.

S svojo večjo roko je udaril po tipkah in posnemal praznični trizvon. Poskus se mu je posrečil. Akord nekoliko nizkih tonov je delal osnovni ton, nad njim so pa skakljali in se zibali višji, jasnejši in svetlejši zvoki.

To je bilo kakor ono visoko slovesno-veselo zvonjenje, ki se razlega po prazničnem zraku.

»Da«, je rekel Maksim, »to je jako slično in mi z odprtimi očmi bi tega ne mogli holje umeti nego ti. No glej. Kadar gledam veliko rdečo ploskev, napravi ta na moje oko nemiren in nekako valovit vtisk. Zdi se, da se rdeča barva menja in da ostaja globlja temna podlaga in nad njo se razločijo svetlejši in urni tresljaji, valovi, ki prav močno delujejo na oči, — vsaj na moje.«

»To je res, res!« je živahno pritrjevala Evelina. »Jaz tudi čutim to in ne morem dolgo gledati na rdeč suknjen prt...«

»Prav tako, kakor drugi ne morejo prenesti prazničnega trizvona. Da je moja primera dobra, povem še drug vzgled. Ljudje poznajo tudi malinovo »zvonjenje«, kakor tudi malinovordečo barvo. Oboje je precej sorodno rdečemu, samo globlje, enakomernejše in mehkejše. Kadar je zvonček že dolgo v rabi, pravijo, da se je izzvonil. V njegovem glasu izginjajo neenakomernosti, ki so preostre za uho, in ta glas imenujejo malinov. Isti učinek se doseže z večje ubranim spremeljajočim zvonjenjem.«

Pod Petrovimi prsti je klavir zadonel s tresljaji poštnih zvoncev.

(Dalje prih.)

vsem: Poslancem, stenografom, vladi in ko-
nečno tudi volivcem kot davkoplačevcem.
Ker je Edison že precej spopolnil fonograf,
mogel bi tudi vsak poslanec svoje govore
spraviti v to pripravo orodje, katero bi po-
tem prenašal na razne shode. Ta misel
morda ni originalna, a izvršena še nikjer.
Morda prično s to napravo »v državi never-
jetnosti«.

Doslej je danes govorilo le šest govornikov
o železnica, za jutri jih ostane še
ena razstavka. Tako je mogoče, da niti o
poljedelskem ministerstvu ta teden razprava
ne bode končana.

Klofač interpelira radi črtanja Tolstega kot častnega člana.

Javili smo, da je bil mej onimi, ki so
bili predlagani za častne člane česke akade-
mije znanosti, tudi ruski pisatelj Tolstoj,
katerega je pa črtal, kot se trdi, kurator
akademije, nadvojvoda Fran Ferdinand. To
je dalo povod poslancu Klofaču, da je vlo-
žil interpelacijo na naučnega ministra, v ka-
teri se drzne zahtevati, naj minister vpraša
prestolonaslednika po vzroku, zakaj je bil
Tolstoj črtan iz predlagane liste. — No,
Klofač bo dobil, če minister sploh odgovori
na njegovo interpelacijo, odgovor, s katerim
gotovo ne bo zadovoljen.

Sestanek nove francoske zbornice.

Novoizvoljena francoska poslanska zbor-
nica se snide k prvi seji že 1. junija, ker z
dnem 31. t. mes. ugasnejo mandati doseda-
njih poslancev. Že takoj v eni prvih sej se
bo odločilo, kako zaupanje uživa Waldeck-
Rousseau-ova vlada v parlamentu, ker bo
namreč vlada določila kakega svojega ljub-
ljenca za predsednika. Ker obstoji vladna
večina iz najrazličnejših strank in stranic,
ki si med seboj resno nasprotujejo, ni iz-
ključeno, da se bo Waldeck-Rousseau mo-
rjal zadovoljiti z manjšo večino, kakor pa se
sedaj kaže v vladnih poročilih o izidu volit-
ev. Po dobljeni zaupnici bo ministerski
predsednik odstopil in se z njim vred loči
tudi več drugih mož iz kabineta.

Ministerska kriza v Španiji?

Na zelo čuden način se pripravlja špan-
ska vlada na slavnosti povodom proglašenja
polnoletnosti kralja Alfonza XIII., vprizoriti
hoče namreč ministersko krizo radi vpra-
šanja o cerkvenih redovih. Pri predvčeranjem
ministerskem svetu, ki se je zadnjič vršil
pod predsedstvom kraljice-vladarice, se sicer
o tem še ni razgovarjalo, toda takoj na-
slednji dan je izjavil min. predsednik Sa-
gasta, da bo vlada odpovedala pogodbo z
Vatikanom, če se pri dosedanjih pogajanjih
ne doseže sporazumljenje. V kabinetu vlada
zbok tega velika needinost. Mej drugim je
sporočil Sagasti poljedelski min. Canalejas,
da sta ministra Moret in Almodovar zago-
tovala papeževemu nunciju popolno varnost
glede kongregacij, ter da bo z ozirom na
postopanje teh dveh tovarišev odstopil. Če
se te vesti uresničijo, bo padel Sagastov
kabinet ravno v dneh velikih slavnosti.

Vojska mej Haiti in San Domingo.

Mej republikama Haiti in Domingo preti
nastati vojska radi združitve obeh republik
v eno, kar hoče izvesti novi predsednik re-
publike San Domingo, Vasquez, ki je ravno
te dni vrgel prejšnjo vladu in predsednika
Jimeneza. Položaj za Haiti je tem neugod-
nej, ker imajo ravno predsedniško krizo.
Dosedanji predsednik Sam se je odpovedal,
ker so ga dolžili, da je sklenil neko tajno
pogodbo glede odstopa neke premogovne
družbe. Narodna skupščina je sklenila takoj
izvoliti novega predsednika, da s tem pre-
križa račune predsednika republike San Do-
mingo. Dvomi se pa, da bi se brez vojske
rešilo to sporno vprašanje.

Konference burskih voditeljev.

O prvem večjem in resnejem posveto-
vanju burskih voditeljev v zadevi pogojev,
pod katerimi bi sklenili mir z Angleži, ob-
javlja obširneje poročilo dopisnik Reuterje-
vega urada v pismu iz Pretorije dne 19.
aprila. V tem pismu se omenja, da so se
burski voditelji pri prvi konferenci dne 12.
aprila dobro počutili razun Steina, ki je v
nevarnosti, da izgubi vid, in ob enem bo-
leha tudi na živcih.

Kot podlago za nadaljnja pogajanja so
zahtevali Buri popolno neodvisnost,
voljni pa so bili dovoliti vsem inozemcem
svobodno volivno pravico. Obenem so tudi
izjavili, da so voljni odstraniti vse svoje
utrube. Ko je Kitchener odbil ta glavni po-
goj, so se posvetovali burski voditelji o na-
daljnih pogojih, na katerih podlagi naj bi
svetovali Burom, da se udajo. V tem štadiju
mirovnih pogajanj je došel v Pretorijo nad-
komisar Milner, ki se je s Kitchenerjem
udeleževal vseh nadaljnjih dogovorov. Pred
vsem se je tu odklonila zahteva Burom, da
bi smeli nadalje nositi orožje, na-
sprotno pa zastopnika Anglije nista povzro-
čala nobenih težkoč v zadevi odškod-
nine za porušene farme in tudi ne proti
amnestiji kapskih vstašev. Angleška delegata
sta sicer izjavila, da te upornike mora doleteti neka kazen, ki pa ne bo
obstala v drugem nego v izgubi meščanskih
prav. Odločno sta pa zavrnili bursko za-
htevo, da bi se že sedaj določil čas
za uvedbo reprezentativne vlade. S tem sta
pa Kitchener in Milner tudi naj-
več povzročila, da so se dogovori pretrgali.
Stein in Šalk Burger sta izjavila, da nimata
nikakih nadaljnjih pooblastil. Konečno se je
Burom dovolil rok do 15. maja, da se po-
svetujejo o zadevi pogojev z ostalimi vodi-
teli. Jutri se torej zopet sestanejo v Vereni-
gingu burski vodje in definitivno začrtajo po-
goje, pod katerimi so voljni odložiti orožje.
Do sedaj pa ni še prav nobene gotovosti,
da bi se Buri res hoteli udati razun pod
pogojem popolne neodvisnosti.

Z južno-afriškega bojišča.

Iz Pretorije javlja Kitchener, da je ge-
neral Hamilton pregnal vse (?) burske čete
z ozemlja vzhodno od reke Vaal in je dne
7. t. mes. v zvezi z Rochefortom jel prodi-
rati proti zahodu od Bloemfonta. Dne 11. t.
mes. so se vrstile vse angleške čete s 357
burskimi ujetniki in skoro vsemi vozovi in
živino, katere je imel Delarey. Njegova
armada broji le še 860 mož.

Dalje javlja Kitchener, da je bilo v mi-
nulem tednu ubitih 19 Burom, 6 ranjenih,
80 pa ujetih. Angleži so jim ugrabili 580
pušk, 5420 patron, 157 vozov, 400 konj in
4300 glav goveje živine.

Transvalsko poslanstvo v Bruslju trdi,
da bodoče posvetovanje v okraju Vereniging
ne bo imelo nikakega pozitivnega vspeha,
če Kitchener ne bo dovolil, da burski vodi-
telji stopijo v dogovor s Krügerjem. Mej
njim, Steinom in Schalk-Burgerjem obstoji
namreč dogovor, da se brez izrecnega do-
voljenja od strani Krügerja ne sklene mir.
Poslanstvo zatrjuje, da se bo vojska
nadaljevala še mnogo let.

Iz brzojavk.

Posl. Bareuther dementira vest
o izstopu iz vsenemške zveze. — Posl.
Daszynski je bil pri predvčeranjih volit-
vah iz skupine male trgovine z več so-
drug izvoljen v krakovski občinski zastop.
Konzervativci bodo v manjšini. — Upor v
Kini je po poročilu Reuterjevega urada že
znatno udušen. Iz Hongkonga javljajo, da
so bili vstasi v raznih bojih poraženi. Vodja vsta-
šev je ranjen, vstaške vasi zažgane. — Ita-
lijanskim vojnim ministrom bo
imenovan general Ottolenghi. — Slo-
vanski klub se je ustanovil v Belgradu.
Namen mu je pospeševati slovansko soli-
darnost. Predsednikom je bil izvoljen bivši
min. predsednik in sedanji senator Simić.
— Freslov umorjenec živi. Sodrug
Peter Tausch, o katerem je Fresl v zbornici
pravil, da so ga v Višavi orožniki z bajo-
netom usmrtili, in radi česar je Fresl vložil
nujni predlog, še živi in bo po izjavi bol-
niškega vodstva kmalu popolno okreval. —
Pri zadnjih kmečkih nemirih v
Rusiji so vojaki usmrtili skupno 56 kme-
tov, ranjenih pa je bilo 167 oseb. — Soc.
demokratje in nove vojaške za-
hteve. Soc. dem. posl. zveza je sklenila
vložiti nujni predlog, naj se prične v zbor-
nici kritika o novih vojaških zahtevah in
njih dovolitvi v delegaciji. — Polnolet-
nost kralja Alfonza XIII. Slavnosti
povodom proglašenja španskega kralja po-
noletnim so se v Madridu že pričele. Z vseh
strani prihajajo posebni vlaki. Policijska are-
tura vse sumljive osebe. — Amerikanci
za ponesrečence na Martiniquu.

Zbornica in senat sta dovolila 200.000 dol.,
mesto 500.000 dol., ki jih je predlagal pred-
sednik Roosevelt. — Davčne olajšave
v Rusiji. Drž. svet je sklenil odvzeti ob-
činam dolžnost, prevzeti poročstvo glede
davkov. Poleg tega se je popustilo 120 mil.
rubljev davka.

Književnost in umetnost.

Vspored koncerta pevskega društva »Smetana«.

dne 17. maja v veliki dvorani »Nar. doma.«
1. Fr. Gerbič: »Zdravljica«; moški zbor. 2.
Pavel Křížkovský: »Utonulá«. (Utopljenka);
moški zbor. 3. Laurent de Rillé: »Přísaha
lesaa«. (Gozdna prisega); društvu posvečen
moški zbor. 4. Ant. Nedvied: »Slovo«; moški
zbor s tenorovim solom. 5. Jan Malát: »Zpěvy
lidu českého«. (Česke narodne pesmi); moški
zbor s klavirskim spremljevanjem. 6. a) Jos.
Klička: »Já v snách Tě viděl«. (V snu sem
te videl); moški zbor. b) J. B. Foerster:
»Oráč«. (Oráč); društvu posvečen moški zbor.
7. Hynek Palla: »České tance«. (Česki plesi);
moški zbor. Zbore vodi društveni pevovodja
g. B. Beneš. Začetek točno ob pol 8. zvečer,
konec ob 9. uri. Cene prestorom: Sedeži od
1.—3 vrste po 4 K, od 4.—8. vrste po 3 K,
od 9. vrste nadalje po 2 K. Stojišča po 1 K.
Dijaške in garnizijske vstopnice po 60 h.
Vstopnice se dobivajo v trafikli g. Šesarka
v Šelenburgovih ulicah in na večer koncerta
pri blagajnici.

Lepote najčistejšega Srca Marijinega.

Vodstvo bratovščine najč. Srca Mariji-
nega v Mariboru je izdalo pod tem naslovom
prav lično 20 strani broječo brošurico, ka-
tera obsega kratak pouk o češčanju najč.
Srca Marijinega, razne molitve in pobožne
vaje ter slednjič pouk o pomenu te bratov-
ščine, katere glavni namen je izpreobrnjenje
grešnikov. Knjižica je hkrati pristopnica k
bratovščini.

Izpred sodišča.

Orgelje. Mladi J. Š. je imel do or-
gelje posebno veselje. Ker se mu je zdelo
svojega denarja zelo škoda, kupil jih je z
denarjem svojega gospodarja, pri katerem
si je zato izposodil na skrivaj en bankovec
za 20 kron. Svojo vest je potolažil še s
sladkorjem, pivom in igranjem na priljub-
ljeno orgelje. Dobil je 1 mesec ječe s te-
denskim postom.

Za špas so se metali v noči od 16.
do 17. sušca pri Franju Kleindinstu v Go-
ricah. Iz »špasa« je postala bridka resnica.
Jože Kokelj je dobil par resnih poškodb,
katere ima na vesti skoro gotovo prvi obto-
ženec Fran Bajd. Kmalu nato so Fran
Bajd, Peter Mali, Matevž Urbandič, Peter
Ribnikar in Peter Logar čakali pri neki
ogljarnici na Jožeta Kokelja in njegga brata.
Jože Kokelj je dobil še eno nevarno rano
na glavi. A tudi Bajd je dobil rano v hr-
bet, zaradi katere sedi Andrej Kokelj na za-
tožni klopi. Na predlog zagovornika se pre-
loži vsa obravnava za nekaj dni, da se za-
sljišijo še neke priče.

Velik junak. Korobačev Jože iz Kam-
nika je videl ravno Frana Žerovnika, ko ga
je vodil žandar v sodno dvorano. Vskipelo
je njegovo sočutno srce in bodril je prija-
telja: »Šoštar, v gobec ga suni, pa stran
skoči«. Ko ga je žandar očetovalsko posvaril:
»Fant le tiho bodi, če ne bova skupaj«
(obtoženi o vsem tem nič ne ve, ker si ne
more »vse zameriti«), pa mu je zabrusil:
»Jaz ti bom že revolver pokazal«. Priča ga
pozna, ker je svojega prijatelja ravno nekaj
časa popreje pozdravil: »Dober dan, šoštar«.
Tožen je tudi, da je prehitro vozil; zago-
varja se sicer, da je bil konj splaščen, a
kamniški stražnik, katerega smo
zopet čast imeli videti pred dež. sodnijo,
izpove, da je »Korobačev Jože« konja z bi-
čem pogajal in njega je pa na »auf auf«
klical. Obsodi se na 8 mesecev in na post
vsakih 14 dni.

P razburjenosti. Janez Kaplja je zve-
del v Moravčah, da se je Fran Novak skrajno
razžaljivo izrekel o njem. Vsled tega in
valed žite pijače vdril je v hišo Novaka,
razbijal v veži in v sobi je stikal za No-
vakom. Nato je prišel v konflikt z njegovo
ženo, katero je že baje hotel vreči na tla
in se je sploh surovo proti nji obnašal. Na-
daljnemu stikanju za gospodarjem je nare-
dila konec šele njegova mati, ki ga je domov
spravila. Obtoženec se izgovarja, da je bil
pijan in da radi razburjenosti ni vedel, kaj
da je delal. Sodišče ga je oprostilo. Fran
Novak dá z glasnim godrnjanjem in gro-
njami duška svojemu neutrušeni sru.

Dnevne novice.

V Ljubljani, 14. maja.

Novi stolni prošt v Ljubljani.
Dunajska »Wiener Zeitg.« objavi te dni
imenovanje pred. gosp. semeniškega ravn-
telja prelata dr. Ivan Kulavica za stol-

nega prošta ljubljanskega. Novoimenovani
gospod stolni prošt je bil rojen dne 23.
marca 1838 v Mehovem (Podgrad) pri No-
vem mestu kot sin ljudsko šolskega učitelja,
gimnazijske nauke je dovršil pri č. oo.
franciškanih v Novem mestu in potem v
Ljubljani, bogoslovne pa v ljubljanskem
semenišču. V mašnika je bil posvečen kot
tretjeletnik dne 3. avg. 1862. Bogoslovne
nauke je potem nadaljeval v Avguštinu na
Dunaju ter bil ondri promoviran doktor-
jem bogoslovja. Kapelanoval je v Sostrem
in Št. Vidu na Dolenjskem, potem pa je
prišel za podvodjo in ekonom v Ljublj.
semenišče. Kmalu nato je bil imenovan za c.
in kr. pridvornega kaplana ter za učnega
ravnatelja višjega duhovniškega izobraževa-
lišča pri Sv. Avguštinu. Pozneje je bil ime-
novan za častnega in kmalu nato za pra-
vega kanonika ljubljanskega stolnega kapi-
telja in ravnatelja ljublj. bogoslovnice. Pre-
svetli cesar je dovolil, da sme i dalje nositi
naslov c. in kr. pridvornega kaplana, sv. oče
ga je pa imenoval za apostolskega protono-
tarja in papeževega hišnega prelata, sedaj
pa za naslednika umrlega stolnega prošta,
njegovega nekdanjega učitelja dr. Klofutarja.
Več o novem ljubljanskem stolnem proštu
pisali bomo o bližnji priliki, za danes pa
mu klidemo iz vsega srca: Ad multos
annos!

**Ispita usposobljenosti za samo-
stalne župnije** se te dni udeležujejo na-
slednji č. gg.: Engelbert Berlan, župni
upravitelj na Dobovcu, Frančišek Dimnik,
ekspozit v Begunjah pri Cerklji, Josip
Eppich, kapelan v Kočevju, Frančišek
Finžgar, kurat v deželni prišli delav-
nici, Peter Hauptman, župni upravi-
telj v Starem trgu pri Ložu, Anton Hri-
bar, župni upravitelj na Gori pri Idriji,
Janez Kalan, stolni vikar v Ljubljani,
Anton Kocijančič, župni upravitelj na
Gojzdu, Jakob Ramovš, kapelan v La-
ščah, Ivan Renier, kapelan v Komendi,
Alojzij Rudolf, župni upravitelj na Ča-
težu ob Savi, Ivan Štrukelj, kapelan v
Šmartnem pri Litiji.

Shod slovanskih časnikařev. Spre-
jema slovanskih časnikařev na ljubljanskem
koločvoru se udeleži tudi društvena
godbina in čujemo, da tudi dražestne slo-
venske gospodične pozdravijo časnikaře. Tu-
kajšnja slovanska društva pridejo na kolo-
dvor s svojimi zastavami. Sprejem bo torej
prav prisrčen. Južna železnica je dovolila
znižano vožnjo samo časnikařem iz Av-
strije, prošnjo za znižano vožnjo hrva-
škim časnikařem je pa odbila.
Gg. hrvaški časnikaři se torej ne bodo
mogli, razven na Gorenjsko, poslužiti zni-
žanih vožnih listkov, upamo pa, da se kljub
temu polnoštevilno odzovejo vabilu pripraj-
ljalnega odbora.

Z Bleda se nam poroča: G. Feliks
vitez Weil, oskrbnik lastnika blejskega
gradu in jezera A. Muhra, zapusti to službo
in prestopi v službo k nadvojvodu Francu
Ferdinandu. Na Bled pride gosp. Fr.
Schinzel, gozdar pri Sv. Ani na Lju-
belju. G. Weil je bil jako miren, prijazen
oskrbnik, ki je imel srce za domače ljudi.

Društvo poljskih časnikařev je,
kakor poroča »Politik«, sklenilo prestopiti
k zavezi slovanskih časnikařskih društev, ki
se o binkošti osnuje v Ljubljani.

Izpreobrnjenje kraljice Natalije.
Dne 10. majnika je vsprejel sveti oče kra-
ljico Natalijo v posebni avdienci. Pet minut
pred poldne je prišla v Vatikan kraljica,
spremljana od svoje sestre kneginje Gike,
gospe Castrillo in kneza Gika. Papež je
ukazal svojemu dvoru, da jo slovesno sprejme
kot vladarico. Deset minut je bila sama pri
sv. očetu. Potem je papež sprejel tudi njeno
spremlstvo. Kraljica je obiskala potem kardi-
nala tajnika in šla odtod potem v cerkev
sv. Petra, kjer je dolgo časa goreče molila.
Rada pripoveduje, da se ni bila nikoli tako
arečna, kakor zdaj, ko je našla pravo vero.
— O njenem izpreobrnjenju je prinesel list
»Journal de la grotte de Lourdes« sledečo
podrobnost: Natalija je že prej zelo častila
Mater Božjo. Ko je slišala o lurskih čudežih,
je šla večkrat v Lourdes na božjo pot. Na-
ročila se je na imenovani list, kateri prinaša
avtentična poročila o lurskih čudežih. Zelo
rada je prebiral ta list, in vedno bolj ji je
dozoreval sklep, da postane katoličanka,

dokler ga ni izpolnila. Vesti o kaki poroki se ne potrjujejo.

Umrli je v Celju gospa Helena Mihelj, tašča notarja g. Baša in dež. šolskega nadzornika g. Petra Končnika v 87. letu svoje dobe. — V Celju je umrl poštini asistent g. J. Marinšek, rodnom Slovenec iz Kranjske. V Celju je bil znan kot »deutscher Bruder«. — Umrli je gospa Rozalija Uranič, soproga upokojenega učitelja g. Jurija Uraniča v St. Rupertu nad Laškim. — V Ljubljani je umrla v 84 letu svoje starosti gospa Jeanette Luterotti de Langenthal roj. Jabornegg.

Poroka. Dne 11. maja t. l. v nedeljo popoldne bila je v navzočnosti mnogobrojne množice poroka v dekanijski cerkvi v Trnovem pri Ilirski Bistrici. Vsi zbrani želeli so novoporočencema srečo in božji blagoslov. Živel torej novi par še mnoga leta: gospod Franc Schweiger, c. kr. stražmojster v Ljubljani, in soproga gospa Ljudmila roj. Judnič iz Trnovega.

80letnico svojega rojstva je praznovala danes v krogu svojih odraslih otrok in unukov — tudi pravnukov ima že — gospa Antonija Žužek, vdova po pred nekaterimi leti umrlem g. St. Žužku, hišnem posestniku in pekovskem mojstru v Florjanskim ulicah v Ljubljani.

Delniško stavbeno društvo „Union“ se snuje v Ljubljani. Pravila so se predložila c. kr. dež. vladi v odobrenje.

Cerkveni rop. Dne 10. t. m. so neznanili lopovi ulomili v cerkev v Rojanu, odprli tabernakelj, vzeli iz njega ciborij in pateno ter lunulo, dalje pobrali z oltarjev več zlatnine. Zanimivo je, da so roparji položili sv. hostije na stol poleg oltarja in ob njegovi strani postavili dve sveči, ki sta goreli še, ko je zjutraj cerkvenik opazil tatvino.

Vihar s točo. Iz Rodice pri Domžalah 14. maja: Včeraj 13. maja, ravno ko je zvonilo poldan, smo imeli hud vihar. Naenkrat se vsuje toča debela kakor lešniki. V trenutku je bilo belo po tleh. A to je bilo dobro, da je padala toča med dežjem in da se je kmalu razvedrilo. Posebne škode ni napravila. Hvala Bogu, da ni bilo hujšega, ker letos nam prav lepo kaže, posebno sadno drevje je vse v najlepšem cvetju.

Toča. Z Vreme se nam piše 13. maja: Danes nam je toča uničila sadje, trto in žito. Za dva prsta debelo jo leži po vrtih in polju. Kar ni slana v začetku maja pokončala in burja posmodila, to je zdaj toča pobrala. Bog se nas usmili!

Cerknica ali Cirknica? Pred nekaj časom se je nekdo hudoval v »Slovenca«, da so Cerknico na Goriškem pričeli pisati kot »Cirknica«; dokazoval je, da se le to ime izvaja iz besede »cerkev« in je torej edino upravičena oblika »Cerknica«. Podobno je tudi z našo lepo Cerknico, trgov na Notranjskem. Tudi to ime se izvaja iz besede »cerkev«. Že v davnih časih se je tukaj ustanovila velika fara, ki je mejila celo na šentpetersko v Ljubljani. (Cf. »Dom in svet« 1902, str. 294.) Vaščani so sezidali veliko lepo cerkev, po kateri je ves kraj dobil svoje ime. (Cf. Orožen, »Vojvodina Kranjska«.) Imenovali so vas »Cerkvenico«, kakor se na pr. tudi neko mesto ob hrvatskem Primorju imenuje »Crkvenica«, to je: vas s cerkvijo. Iz le-te daljše oblike je sčasoma nastala skrajšana: »cerknica«. Dokler pa pišemo: cerkev, in ne: cirkev, moramo dosledno pisati tudi: Cerknica.

Zaprta cerkev. Na Teharjih zapro po nalogu dež. odbora ta teden farno cerkev. Tako zidajo Štorjani Teharčanom cerkev.

Železniške delavnice v Gorici. Znano je, da se Gorica jako poganja za to, da se želez. delavnice ustanove namestu v Ljubljani v Gorici. Radi tega je odpotovala na Dunaj goriška deputacija, v kateri je tudi g. dr. Gregorčič.

Zopet potres v Zagrebu. Včeraj ob 1 uri 10 minut popoldne so čutili v Zagrebu močan potresni sunek, ki je trajal le kratek čas.

Koncesijo za gradnjo železnice od Sv. Jurija preko Rogatca do dež. meje je dobil inženjer Hugon pl. Haider. Besedilo koncesije se objavi še ta teden.

V vabilu k obč. zboru mlekarске zadruga v Škofji Loki se je včeraj urinila neljuba tiskarska pomota, da je bilo

tiskano: v soboto 19. maja, kar se s tem popravi in pravilno naznani: v ponedeljek 19. maja.

Stavka v Ljubljani je deloma že končana. Večina delavcev dela danes pod starimi pogoji in se jezi, da jih je socialna demokracija radi prvega maja tako potegnila za nos. Delajo danes tudi pri kranjski stavbinski družbi, pri Accetotu itd. Aretirana sta bila včeraj socialnodemokratska agitatorja Vičič in Steinbauer. Poslednjega so že izpustili. Socialni demokratje so baje brzojavili po žida dr. Ellenbogna, a ta jim ne bo pomagal iz blamaže. Kamnoseški delavci so brez socialne demokracije dosegli desettorni delavnik in tudi za zidarje in tesarje bi se dalo kaj narediti, da jih ni zvalila socialna demokracija k proslavi 1. majnika in o nepravem času v štrajk. — Danes so aretirali tesarja Jarca iz Dobrove, ker je nekega tesarja, ki je šel delat, oklofotal.

V tukajšnje deželno bolnico so sprejeli minuli mesec 450 moških in 369 ženskih, skupaj 819 bolnikov ter se je s preostalimi iz prejšnjega meseca zdravilo 1177 bolnikov. Od teh so odpustili 405 ozdravljenih, 227 zboljšanih, 31 neozdravljenih, 51 bolnikov so poslali v druge bolnice, 41 jih je umrlo, mej temi 17 žensk. Ostalo je koncem meseca v oskrbi 492 bolnikov, od teh je 225 moških.

Iz gluhozemnice ušel je včeraj zjutraj gojenec Janez Skapin iz St. Vida pri Vipavi. Deček je oblečen v rujavo obleko zavoda.

V Ribnem pri Bledu se je ustanovilo gasilno društvo.

Po prstih so jo dobili občin. očetje na Lošnju, ki so protestirali proti slovan-skemu bogoslužju ondi, kjer je že zdavnaj uvedeno. Okr. glavar je dotični sklep obč. sveta sistril. Kajpada se bodo Lahoni pritožili, da dobe še daljši nos.

Obesila se je v Topli rebri pri Žumberku 50letna posestnica M. Wittreich v hlevu. Vzrok samomoru je dolgotrajna neozdravljiva bolezen in velika beda, ker je morala preživljati troje nedoraslih otrok, mož jej pa iz Amerike ni ničesar pošiljal.

Pes in koza. Lukman Jožef, stanujoč za sv. Krištofom, je imel kozo, katero je gledal po strani Tönniesov pes. Danes se je psu posrečilo priti v hlev in zadavil je kozo.

Razpisana je do konca maja služba učitelja-vodje na enorazrednici v Čatežu pri Trebnjem. Prošnje sprejema okr. šolski svet v Novem mestu.

Najnovejše od raznih strani. K smrti na večalah je obsojen na Dunaju Jožef Fransch, ki je meseca januarja umoril 84 letno staro Teklo Hegerhorst. — Barnum & Baileyjeva dvojčka. Zdravniško ločenje teh dvojčkov so na Dunaju hoteli predstavljati kinematografično. Policija je te predstave prepovedala. — Strašen požar divja v Aleksandriji. Več manjših krajev je v plamenu. Včeraj po noči je požar uničil tudi železniško delavnico v Kairi. — Samomor majorja. V Gradcu se je ustrelil major v pokoju Adolf Kazimir.

Bajoneti posredovali so na Fresslovem volivnem shodu preteklo nedeljo v Višavu. Vladni zastopnik Löbl ga je večkrat opominjal k zmernosti in je končno zaključil zborovanje, ko je Fressl vlado dolžil, da kupuje poslance. Vladni komisar se je odstranil in na zborovalni prostor prišli so štirje žendari, ki so z nasajenimi bajoneti jeli udeležence preganjati. Pri tem je bil z bajonetom ranjen kočar Tausch.

Iz Vatikana. Sprejem kraljice Natalije dne 10. t. m. pri sv. očetu je bil sijajen. Izkazovale so se ji vse kraljevske časti. Kraljica Natalija je bila v pogovoru s svetim očetom deset minut. Dne 21 maja pride v Rim perzijski šah ter bode v slovesni avdienci sprejet od sv. očeta.

Društva.

(Občni zbor mesarske zadruge v Ljubljani) vršil se je v nedeljo 11. t. m. v mali dvorani »Mestnega doma« ob obilni udeležbi. Kot vladni zastopnik prisostvoval je g. magistratni svetnik Šešek. Združni načelnik g. Josip Kozak pozdravi navzoče in otvori zborovanje. Iz prebranega računskega zaključka za leto 1901. je razvidno, da je imela zadruga 728 K 36 h dohodkov, 570 K — h stroškov in je znašalo zadrugo premoženje koncem leta 1901 — 3947 K 12 h, se soglas. odobri. Pri volitvi so bili v zadrugi odbor zopet izvoljeni gg.: Josip Kozak, načelnikom; Ivan

Cerne, podnačelnikom; odborniki: Anton Anžič, Ivan Košenina, Andrej Marčan, Jožef Ocvirik; namestniki: Martin Kralj, Jožef Prepeluh, Anton Slovša, Ivan Zajc; v razsodišče: Anton Anžič, Ivan Cerne, Josip Kozak, Ivan Košenina; namestniki: France Kunstelj, Janez Sirk; kot odposlanca k zborovanju pomočnikov: Ivan Košenina in Jožef Toni. Zadrugi načelnik naznani poziv pripravljalnega odbora »Zveze obrtnih zadrug za Kranjsko«. Po razgovoru o tej zvezi in ko je vladni zastopnik g. svetnik Šešek pojasnil važnost omenjene zveze, se je sklenilo, da zadruga pristopi k zvezi, kakor hitro se ista ustanovi.

Darovi.

Poslani našemu uredništvu.

Za pogorelce v Zdenski vasi so darovali: g. Fr. Ka. Mesko, župnik v St. Danielu, Koroško, 3 K, gospa Ivana Veš v Ljubljani 4 K, g. Iv. Činkole, gostilničar v Ljubljani 5 K.

Bog povrni!

„Glasbeni Matič“.

Povodom koncerta v prid zaklada za nakup koncertnega klavirja darovali so gg.: prof. Perušek 5 K, dr. Eder 2 K, dr. Triller 6 K, Neimenovan 10 K, dr. Majaron 6 K, župan Iv. Hribar 8 K, nadporočnik Lewicki 2 K, Rohrman V. H. 4 K, Neimenovan 1 K, dr. Rudež 3 K, skupaj 47 K kot preplačila, kojih prejem hvaležno potrjuje odbor »Glasbene Matice«.

Telefonska in brzojavna poročila.

Naše železnice.

Dunaj, 14. maja. Danes se je nadaljevala razprava o železniškem proračunu. Poslanec Pogačnik je v daljšem govoru razpravljal o železniških razmerah na slovenski zemlji. Najprej je zahteval, da se vse pristojbine privzamecev, da zlasti nižji uslužbenci ne bodo prisiljeni, si v pokoju iskati stranskih zaslužkov, da morejo živeti. Nato je razpravljal o postajah in kolodvorih, zlasti o ljubljanskem držav. kolodvoru. Ostro je prijemal želez. ravnateljstvo v Beljaku, katerega ne vodijo glede Ljubljane toliko obratnotehnični, kolikor nemškonaacionalni oziri. Grajal je postopanje stavbenih podjetnikov pri predorih, kateri proti obljubi železniškega ministra sprejemajo tuje delavce namestu domačih. V tem oziru je predlagal ostro resolucijo. Govoril je dalje za postajo Rečica na bohinjski progi in za zvezo železnice Celje-Velenje z železnico Ljubljana-Kamnik. — Sledilo je govoru živahno odobravanje.

Dunaj, 14. maja. Vlada obravnava s strankami zaradi proračunske razprave. Državna zbornica se bo posvetovala še prihodnji teden, delegacije pridejo potem na vrsto. Bärnreither se je odpeljal v Budimpešto, da se dogovarja z ogrskimi delegati.

Dunaj, 14. maja. Narodno-gospodarski odsek je rešil načrt zakona o terminokupčiji z žitom.

Dunaj, 14. maja. Schalk zahteva od imunitetnega odseka, da ga na tožbo Wolfovo izroči sodišču. Odsek bo o tem sklepal 16. t. m.

Dunaj, 14. maja. Mladočeški klub je odklonil interpelacijo Maštalkovo, kateri prejema vlado zato, ker ni bila potrjena izvolitev Tolstega za častnega člana praške znanstvene akademije. Zato je namestu njega interpeliral soc. dem. Pernerstorfer.

Pariz, 14. maja. Noč in dan oblegajo žrtve velikanske 100 milijonske sleparije, ki jo je provzročila Humbertova, poslopje od nje ustanovljene zavarovalnice »Rente viagere«. Njihov obup je nepopisen. Duša sleparij je bil notar Lavigeois, ki je svoj čas presedel že pet let v ječi. Notarja so aretirali. V blagajnah zavarovalnice niso našli nič denarja. Nekateri listi trdijo, da je pobegla Humbertova dala prislepjarjeni denar vladi na razpolago v volivne svrhe, od česar se je nadejala velikega dobička.

Neapolj, 14. maja. Vezuv hudo bljuje. Javna oblast je izdala oklic na ljudstvo, v katerem se opozarja

na nevarnost. Strah je splošen. Kar more, beži na varno.

London, 14. maja. Iz Martinique se poroča, da je morje še vedno napolnjeno z razbitimi ladjami. Vmes valovje zanaša mrtva trupla, katere požirajo somi. Ceste v St. Pierru so skoro nedostopne radi velikih kupov mrličev. Skoro vsa trupla imajo obraz obrnjen k zemlji. Vsled strupenih plinov so se ljudje hipoma zadušili. Reke so izstopile in poplavlja o otok.

Umrli so:

10. maja. Helena Balantič, zasebnica, 68. let. sv. Petra cesta 30. naduha. — Avgust Urek, poslovodje sin, 7 let. Ključarske ulice 2, jetika.

11. maja. Marija Merluzzi, posestnikova hči, 28 let, Krojaške ulice 2, jetika. — Fran Pokovec, želez. čuvaj, 43 let. Marije Terezije cesta 5, pljučnica. — Jožeta Detela, kočijaževa hči, 1 mes. Ra-deckega cesta 24, črevesni katar. — Marija Sedež, kajžarjeva hči, 31 let, jetika. — Karolina Milač, posestnikova žena 42 let. Zaloška cesta, 2. nephritis chron. Myodegeneratio cordis. — Marija Zlatič, mizarja hči 1½ let. Sv. Petra cesta 13, pljučnica.

V bolnišnici:

8. maja. Martin Zupan, rudar, 27 let, jetika. — Fran Starec, delavec, 27 let, jetika.

9. maja. Marija Bosak, dninarica, 60 let, vitium cordis.

10. maja. Fran Škerl, dninar, 39 let, dementia secundaria. — Matija Pavlovec, čuvaj 39 let, haemorrhagda cerebri.

Dunajska borza

dné 14. maja.

Skupni državni dolg v notah	101.75
Skupni državni dolg v srebru	101.60
Avstrijska zlata renta 4%	120.65
Avstrijska krona renta 4%	99.70
Ogerska zlata renta 4%	120.85
Ogerska krona renta 4%	97.75
Avstro-ogerske bančne delnice, 600 gl.	1699.00
Kreditne delnice, 160 gl.	677.25
London v ista	240.35
Nemški drž. bankovci za 100 m. nem. drž. velj.	117.80
20 mark	23.47
30 frankov (napoleonor)	19.10
Italijanski bankovci	93.40
C. kr. cekini	11.33

Meteorološko poročilo.

Višina nad morjem 506.2 m, srednji zračni tlak 736.0 mm

Čas opaz.	Temperatura zraka v m. m.	Temperatura po Celziju	Vlaga	Nebo	Padavina
13.9. več.	73.14	9.0	sl. jzah.	del. jasno	
14.7. zjut.	73.05	8.1	sl. jvzh.	oblač.	7.1
14.2. popol.	72.89	12.9	sr. jzah.	dež	

Srednja večerajšja temperatura 8.9°, normale: 13.8°.

Pleskarska in v to stroko všteto se stavbeni in pohištvena dela izvršujeta in se priporočila v naročila iz mesta in z dežele **BRATA EBERL v Ljubljani**, Franciškanske ulice. — Najnižje cene. — Vzorci so vselej na razpolago. — Izvrševanje strokovno zanesljivo in brez konkurence 13.11.1

Zahvala.

Za mnogobrojne laskave čestitke, ki so mi povodom jubileja došle z raznih strani, izrekam tem potom vsem znancem in prijateljem, osobito pa prečastitemu gospodu deželnemu glavarju in prečastitemu gospodu županu ljubljanskemu, kakor tudi društvenim članom vrle ljubljanske požarne bramb. ter častitim gospodom kolegom iz zdravniških krogov svojo najiskrejšo zahvalo. 614 1-1

V Ljubljani, dné 14. maja 1902.

Francišek Ksav. Flinz
okrožni zdravnik.

Takoj se odda
služba organista
in cerkvenika
na Sorl. 613 2-1

606 1-1 **Dobro ohranjeno**
Styria-kolo
se po nizki ceni prodaja.
Kje, pove upravništvo »Slovenca«.

Obleke
za dečke in otroke
pralne in volnene, v najmodernejših fazenah
priporočata V 558 6-2
Gričar & Mejač
Ljubljana,
Prešernove ulice šte. 9.

„Pri Amerikancu“.

„Pri Amerikancu“.

Važno naznanilo!

Ker sem se hotel, kakor znano, 1. maja 1902 iz svojih začasnih založnih prostorov na Sv. Petra cesti stalno preseliti na Mestni trg št. 5, in mi je to, žalibog, slučajno izpodletelo, in ker sem zaradi tega tudi odpovedal najem ene izmed mojih dosedanjih prodajalnic, sem primoran nabavljeno blago po ceni oddati, in zato so od današnjega dneva  vse cene znatno znižane in od 20. maja bo

velika prodaja ostankov

za vsako možno ceno.

Vse cenjene kupce upam v istini z jako nizkimi cenami odškodovati, ako morda pri obisku moje sedanje prodajalnice naletite na nekoliko nereda zaradi premnovega blaga v prodajalnici.

Z velespoštovanjem

604 3-1

Friderik Hodschar

Ljubljana,

„pri Amerikancu“. Sv. Petra cesta 4 in 6 „pri Amerikancu“.